

Utilizarea și întreținerea: Produsul este un mijloc de protecție individuală cu un design simplu, al cărui nivel de eficiență împotriva riscurilor minime poate fi estimat de către utilizator în mod individual. De responsabilitate personală, utilizatorul depinde asigurarea funcției de protecție a produsului. Produsul este destinat purtării. Produsul trebuie îmbrăcat pe corp. Dacă produsul posedă o orice element de încheiere, acesta trebuie încheiat/inchis. Dacă produsul prezintă elemente de legare, acestea trebuie legate. Trebuie să așteptați atenția, ca produsul să fie comod și să ofere libertate de mișcare (în acest scop trebuie să-ți ajuști prin intermediul elementelor de reglare, dacă există). Pentru a scoate produsul, trebuie să descheieți/defaceți toate cheoatările și să dezlegați locurile legate anterior, dacă este necesar. Dacă produsul este purtat împreună cu alte echipamente de protecție individuală, trebuie să aveți grijă ca să fie garantate toate funcțiile de protecție comunită, în dependență de destinație. În orice caz, cerințele au prioritate. Înainte de utilizare utilizatorul va verifica pe proprie răspundere, dacă produsul corespunde cerințelor de muncă prevăzute, trebuie corect și garantează toate funcțiile sale de protecție. Acesta trebuie verificat din punct de vedere al deteriorărilor, care pot avea o influență negativă asupra funcțiilor de protecție (de ex. crăpături, găuri, rupturi ale caștilor, cheoatelor defecte, escoriații). Dacă se constată vreo defecțiune, înainte de utilizare produsul trebuie adus la starea inițială (în acest scop, va rugăm să contactați producătorul sau reprezentantul său autorizat), iar dacă acest lucru nu este posibil, acesta trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se aștegă atenția asupra păstrării funcțiilor de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, indică uzura produsului. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipă suplimentară.

Materiálne diel z čare este efectuac produsul nu trebuie sa influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsul poate fi alergen, cum ar fi bambacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începului muncii. Mărimea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Intrega gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com

Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Pănușele care nu dețin etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei prozede care și moi, apoi, trebuie uscate desfaceute.

Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramele pentru întreținere, curățare cu o explicație:

☹ - spălare la o temperatură de până la 40°C, ☹ - nu înalbiți / cloriți, ☹ - nu centrifugați, ☹ - Temperatura de calcul 110°C, ☹ - Nu curățați chimic.

Condiții de depozitare:Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatura prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea produsului. Producător nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălzirea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări.

Perioada valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzază că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul îmbrăcămintei care conține polimerat până la 6 ani).

Data producției este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de ex. **290120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificărilor legii sau a altor factori, trebuie preluate o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea v.B.C1.C.112, unde B.C1.C este identificatorul grupului de produse și 112 numărul versiunii ulterioare. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!** PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUA CUNOȘTINȚA DE ACEASTA PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE - codul de marfă al produsului, MĂRIMI - gama de mărimi disponibilă, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/bucăți în cutie, STANDARDS – standardele, ☹ – linia de produs, ☹ – simbolul de conformitate, ☹ – numărul lotului, ☹ - data producției, ☹ (reis) – simbolul de identificare a producătorului, ☹ – citiți instrucțiunea de utilizare, ☹ – instrucțiuni online, ☹ – semnul de acordanță, ☹ - codul de conformitate al Uniunii Vamale, ☹ - marca de conformitate ucraineană, ☹ - Semnul conformității Britani Britanii

Acestă instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcareă acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anunțuri factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct la indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu regulamentele locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com

UA INSTRUCȚIUNEA LA INFORMAȚIILE PENTRU CURISTUVACIВ

Виробник: RAW-POL STEFAŃSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту 313 (СИЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповдає вказівкам постановою и Регламент про 313 2016/425, внесенням до закону Великобританії та змінням. Належить до виробів І-ої категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Наданий: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одежда защитная. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до стирання тканин методом Мартіндале. Частина 2: Визначення зразка злімау”; Внутрішня техніка специфікація виробника: RS22301:2018, RS22302:2018.

Виріб/Опис: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхнєве механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, спричинені постійними перешкодами або викликани під час сядіння/чухи; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (хоча експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовують. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та III) і коли ти роботи пов'язаний з ризиком закупорювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частини машин, які пов'язані з небезпекю для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та безпелек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застебнути.

Виріб: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхнєве механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирания, спричинені постійними перешкодами або викликани під час сядіння/чухи; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (хоча експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовують. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження: Не використовуйте виріб інак ако в сідуде со замýшляним ýцелом, odporуцанiями в нáводє, в приєрньнх podmienkach a vysokým rizikám (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií I a III) a ak a pa tým práce týka rizika spojenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobek nechrání částí těla, které nezakrývá. Ochrana před rizikami a nebezpečnostmi, které nie sú uvedené v pokynoch, nie je zaručená.

Použitie a obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálním ohrožením může uživatel sám posoudit. Na osobné zodpovednosti užívateľa závisí záručené ochranné funkcie výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutné obliecť na seba. Ak má výrobok akékoľvek zariadenie, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zviazanie, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať na to, aby bol oblečený výrobek pre používateľa pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie všetkého druhu, pokiaľ je ním výrobok vybavený). Za účelom odobrania výrobku je nutné najprv rozopnúť/rozsunúť všetky skrytú zapnutú/zasunutú zapnutia a rozviazať prvky zviazané prvky, pokiaľ je takými výrobok vybavený. Ak je výrobok nosený spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určenia. V každom prípade požiadavky majú prednosť. Pred použitím užívateľ na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sú zarúčené všetky ochranné vlastnosti. Je nutné zistiť, či neobsahuje poškodenia, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, diery, roztrženie švy, poškodené zapnutie, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobok do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu), a to ak nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobek nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergenom, napr. bavlna, koža, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skôršie otestovanie výrobku či le-árskou konzultáciu.

Velkost: Výrobek musí mít příslušnou velikost, kterou je nutné zistiť jeho vykušánim pred začatím práci. Velkost je uvedená priamo na výrobku alebo na vnútornej etikeťe alebo na obale. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com

Čistenie, údržba a dezinfekcia: Odporúčania týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etikete k danému výrobku. Odporúča sa použitie čistiacich prostriedkov a prostriedkov údržby pre daný materiál, ktoré sú všeobecne dostupné na trhu, a ktoré nemajú negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etikety s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej handričky, a súšiť v rozloženom stave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatočných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany. Piktogramy pre údržbu a čistenie s vysvetlením:

☹ - pranie pri teplote do 40°C, ☹ - výrobok sa nesmie bieliť, ☹ - výrobok sa nesmie bieliť, ☹ - Teplota žehlenia 110°C, ☹ - Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.

Skladovanie: Výrobek skladovat při správné teplotě, na suchom a dobre vetranom mieste. Priliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany produktu.

Druh balenia: Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravy) tohto výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakládku, prepravu a vykládku je nutné vykonávať za podmienok zabezpečujúcich pred namočením, zapínaním a poškodením.

Životnosť je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zrážky a pod. nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 10 rokov od dátumu výroby (v prípade oblečenia obsahujúceho polyuretán do 6 rokov).

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom šarže, napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatné číslice spolu s vyššie uvedeným určujú číslo šarže. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku mena-cho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť si novú verziu.

Pristup k vyhláseniu o zhode EU možno získať na adrese support.rawpol.com.

Aktuálne náody sú dostupné na stránkach rawpol.com nebo support.rawpol.com. Táto príručka je označená verzíou v.B.C1.C.112, kde B.C1.C je identifikátorom skupiny produktov a 112 následným číslem verzie. Ak označenie vysvetlené v návode nesúhlasí s označeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu tovaru či iný výrobok. V prípade, že je návod neaktuálny alebo nesprávny pre danú šaržu výrobkov, je nevyhnutné získať aktuálny, správny návod na použitie a oboznámiť sa s jeho obsahom. **Nezahajujte prácu bez oboznámenia sa s aktuálnym/správnym návodom na použitie!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LÍBOVOČNĚ MNŮŽIT, ABY SA S NIM MOHOL ZNŮZÁMIT KAŽDÝ UŽIVATEL VÝROBKU.

V prípade akýchkoľvek pochybností je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia.

Vysvetlenie použitých symbolov: CODE - kód tovaru produktu, SIZES - dostupný rozsah veľkostí, COLOURS - dostupný rozsah farieb, PACKING - množstvo výrobku v najmenšom balení/množstvo v kartone, STANDARDS – štandardy, ☹ – séria výrobku, ☹ – číslo šarže, ☹ – dátum výroby, ☹ (reis) – identifikačná značka výrobcu, ☹ – oznámte sa s návodom na použitie, ☹ – on-line výučba, ☹ – oznámenie zhody, ☹ - značka zhody Colnei Unie, ☹ - ukrajinská značka zhody, ☹ - značka zhody Veľkej Británie

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky značky nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označenia v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy nevysvetlené v tejto inštrukci sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrobok a jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

HU ŰTMUTATÓ ÉS INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓKHOZ

Gyártó: RAW-POL STEFAŃSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.

Az termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÜ) rendeletében meghatározott egyéni védéscsoportokhoz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetve és módosítva. A termék I. kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásra.

Szabványok: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Védőruha. Általános követelmények”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil. A szövetelek kopásállóságának meghatározása a Martindale módszerrel. 2. rész: A minta lebontása”; A gyártó belső műszaki specifikációja: RS22301:2018, RS22302:2018.

Termék/leírás: Védőruha. A termék részletes jellemzése a rawpol.com oldalon található.

Rendeltetés: A termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felületes mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. Karcolások, amelyek következtében állandó akadályok támadnak, vagy amelyeket a kerteszkedés során okoznak; legfeljebb 50 másodperc-volt. A védettségi szintet az általuk alkalmazott normáknak/előírásoknak leírt feltételek szerint végzett vizsgálat alapján nyerték. A termék védelmet nyújt a fenti kockázatok ellen, és olyan környezetben való használatra készült, amelyekben előfordul. Mindig végezzen kockázatelemzést egy adott munkakörnyezetben annak ellenőrzése érdekében, hogy a termék védelmet nyújt-e az ebben a környezetben rendelkezésre álló valamennyi kockázattal szemben.

Azok a virib mlték elemnti dla zavályná, pótrbó ík zaváztí. Neobídnó zvertnü vágu na te, sob virib ne stískuva ruhú (regulácókú rózím viribú za dólomógú dódáték). Dla znátjá viribú slíd slócutáú rózstebnú póperndó zástbítú zástbítú ta rózváztí vší póperndó zavázán elemnti, (prij návnýtí). Jákyo ekspluatjá viribú predbeacá ínyí zászobí zásobí índívídúálnóú zaxístú, slíd zvertnü vágu na te, sob búla garántjá zabezpečení spílých zaxístich fúnckíj vídóvndó z priznáčenám. Slíd záznačítí, jóú zabezpečení vímog máttíműť pórsorádíe záznačéní. Před vókroítánám kórstívuac póvínen osóbstó í z póvnoú vídóvndóístú póvérítí prídánýtí viribú dla predbeacání robócních fúnckíj, jóúó kómpłéktínt ta garántíú vší zaxístích fúnckíj viribú. Slíd póvérítí, kí viríb nemá póskóždéní, jákí mógli b máta negatívny vplív na zaxístí fúnckíj (napríklad, trýšcní, dírkí, rózvozí ševí, póskóždéní zástbítú, sadén). Jákyo víníkníe takíh negatívny vplív, před vókroítánám neobídnó předstávítí tovar ú póvínímú právímúóvnmú vídglá (dla čóúo pótrbó zavázítí z vókroítánú, jóúó jóúo póvnožavémím předstávímú), prí nemóvlností, slíd záménítí na ínyíh. Píčas vókroítanú robít neobídnó zvertnü vágu na zbežerená zaxístích fúnckíj. Vtrata zaxístích vlastíostí oznáčíme zénóženáa pródúktu. Ne vókroítavíté póskóždéní kí znóžení viríbí. Dódátový ínvénar ta záméní částí ní ne vóhódú te kómpłéktu.

Materiál, z jákíh vókroítanú viríb, ne póvíní stávnótí nebezpečú dla žítíta ta ígíéní kórstívuacá. Ódnák víműť rěčovín ú materiál, z jákyo vókroítanú viríb, ta jákú s kládávóú viribú móže búti alergenú, napríklad, bavóna, škírta, metaléní elemntí, latex, bávnríní í t.p. Návdáčajnoú vrazlímím osóbam rekoménduěť před vókroítánám póperndóu protestuvátí pródúkt abó zvertnüť sa konzultácíú na dólíká.

Rozmír: Viríb póvínen búti vídóvndóú rózímú, jákí neobídnó právímú vóbírátí, tomu před počatúk robít ódrg slíd prímírátí. Ínfórmácíja prú rózím viríbú rózšícenáa bezpóserndó na viríbí abó na etiketí v sřerédním vídóv, abó na páketí. Ínfórmácíja prú rózšímírú asórtímú rózšícenáa ú stóvní z názvú SIZES. Ínfórmácíja prú póvnmír rózšímírú asórtímú rózšícenáa v tabílách, dostupných na stránkí rawpol.com.

Dóglad ta dezfínckíe: Rekoméndácíja dólú zbežerená ta dólglu vákáží na etiketí viríbú. Zálagom rekoménduěť sa zászobítú dostupnú ú pódujú čistíú zászobí ta zászobí po dólglu, príznačímí sámé dla tohó materiálu, z jákyo vólvóténóú dáníú viríb, a tážom póvíní búti neškídímímí dla zdorová kórstívuacá. Viríbí, jákí íe místítí etiketíky z ínfórmácíú po dólglu, slíd čistítí za dólomógú vólógú, m'jákyó gánčírkí, súšítíť ú rózkladénú vídglú.

Ne rekoménduěť vókroítaní ínyích dódátových metódú dezfínckíj ta dezfínckíjních zászobí, oskíllyk íe móže vplívntí na zníženjáa rívnyá zaxístú.

Píktogramy dla obslúguvúní, ómńčenjá z póvńšenám:

☹ - prátí prí máks.témp. 40°C, ☹ - zabóronénú vókroítavóvatí vídóblóvácí/klór, ☹ - he vídžímátí, ☹ - Témpératúra prászuvánjá 110°C, ☹ - Chímická zabóronená.

Zbežírání: Pródúkt neobídnó zbežírátí prí vídóvndíj témpératúrí, v súchú, dóbře póvtróvnožavóu místí. Zádnadó vísokú vlóhokú póvtrá, zánadó vísokú abó nížká témpératúra abó íntensívne osvětléníe móžúť negatívno vplívntí na jákíst. Vókroítan ne nese vídóvndóístú za jákíst pródúktu ú vídádku jóúo zbežíránjá vsupřer rekoméndácíám. Če móže zéménítí rívěv zaxístú pródúktu.

Víd páketú: Rekoménduěť pródáž (vklúčáe trászportuvúníe) viríbú v kartónóvú páketí abó v póletímúóvnmú páketí. Zavánážénám, pérévta z rózvanážénám póvíní bútvábútíť v úmóvach zabezpečení zaxístú víd zamóvúníe, zabúrdženjá ta póskóždženjá.

Trávístít ekspluatácíj móžná ócínítí na pídstáví zénóženáa pródúktu. Ú v'závú z ríznoú íntensívnmú vókroítaní ú vplívom faktóráv návkóšímíóú sřerédovíe, takíh ják sónáče svétlo, dóú í t.p., nemóžímú vúnázítí konkrétníj robít. Pródúkt zbežíráe zaxístí vlastíostí do mómentu póskóždženjá, jákú nemóžímú úsunnúť bez zníženjáa rívnyá zaxístú. Návnýtíe mēchaníkích póskóždžěv óznáče, čo pródúkt póvínen búti píddáný remóntu abó négáíno vúníclúvń z ekspluatácíj. Prí právímúóvnmú zbežíráním termín zbežíránjá pródúktu móže stávnótíť do 10 rokúv víd dátú výtógovlenjá (ú vídádku ódrgú, jóú místítí polýuretán do 6 rokúv).

Datá výtógovlenjá: Vákázan na zíbírú páketí abó na viríbí z nómerom partíj, náč. **290120191234**; róz'snáčéníe: tretá ta čtvěrtá cífíra óznáčuěť mısıacú výtógovlenjá, nastúpntí čítíri cífíry óznáčuěť rík výtógovlenjá. Řešta cífíř z vúněvážénámím ídénťfíkátívú nómer partíj.

Dostup do Deklarácíj vídóvndóístí ES móžná ótrímátí na saítí support.rawpol.com.

Jákyo čéj pósbńk stáe zásztrímím ú rezul'tátím známkí v ínyích faktóráv, búđ las kárta, zavánážatú novú verсіú. Pótočnń ínfórmácíj dostupná na web-saítí rawpol.com abó support.rawpol.com. Čéj pósbńk póznáčenó verсіú v.B.C1.C.112, kde B.C1.C óznáčeá ídénťfíkátívú grúpy pródúktú, a 112 - nastúpntíj nómer verсіí. De óznáky póvńsúčenjá v kervńcívntí ne ě tóžnmímú mávřuvámím, rózšícéním na viríbí abó na úpakóvú, čo óznáče, čo ú v'as ě ínfórmácíj po vókroítáním dólú ínyó partíj abó dól ínyích tovarú. Jákyo kervńcívntó zásztrímú abó neprávímú náležet' partíj póvńna absolutóu pérémgám náđ pótočnmím/adekvátím ínfórmácíj í zászobuváná ta óznámítmíť s jóúó zímístom. **Ne prístupáté do robótí, ne čítáteok pótočnń/právímń vákáží na vókroítáníe!** DÁNÚ ÍNSTRÚCÍJÚ MÓŽNÁ NEODŤRÓZOVÓ KÓPOVÁTÍ, ŠTO NÁĐÁE KÓŽNÓMU KÓRÍSTUVÁČEVÍ MÓŽÍVÍŠŤ ÓZÁÍMÓÍTMÍŠŤ Z NEÓ.

V slúčae káakíh-ľíbó sómnéní sřleduěť svřázat' sa so spćíalístím po vřnóras bezpečností a ígíéníu trůdu, prízvódmítelem líbo úplómóčeným predstávítelém prízvódmítelem dla íx vúněvážéní.

Póvńšenńa sýmólóv: CODE – tovarńný kód viríbú, SIZES – rózšímírú asórtímú, COLOURS – asórtímú kólvóřb, PACKING – kílíměstí viríbúv í nájmístím za rózšímírám páketí/kílíměstí í kartóníj kórvóřb, STANDARDS – standártí, ☹ – líníja pródúktu, ☹ – nómer partíj, ☹ – datá výtógovlenjá, ☹ (reis) – ídénťfíkátívú kód viríbńka, ☹ – prósímó óznámítmíť sa ínfórmácíú z ekspluatácíj, ☹ – ópláníí návnážéní, ☹ – znák vídóvndóístí, ☹ – znák dótírímánjá Mítnógó Sózúu, ☹ - ukrájnńskńj znak vídóvndóístí, ☹ – znak vídóvndóístí Velíké Británie

Datá ínfórmácíj ě nevějíóvnoú částínoú úpakóvń, vřávńšímú vódnočnń í mávřuvámím. Vídóvndóu do Regłaměntu Eorópskéhó Parłaměntu Ta Radí (EÚ) 2016/425 čl.17 p.1 dólžovateľné ne návnóstí na viríbí vší mávřuvámńch zńákú. Ópís mávřuvámń v zímístí ínfórmácíj s óbv'ázčímú, tážom í k tomu vídádku, kóú b vúníklíí čínímí, jákí sřprńčímú nářóbńřívt' póznáčen' na viríbí. Búd' jákí póznáčenjá, jákí ne búđúť póvńsné í datú ínfórmácíj, ne vřlvńvábúť bezpóserndó abó óposřerédováno ná bezpečnú ta zdorová viríb. Viríb ta jóúo úpakóvń slíd útlívabít' vřídú z díónmímí místívímú póložénámím. Ínfórmácíja, jákú stósuěť sa skládú viríbú ta jóúo úpakóvń, dostupná na rawpol.com.

SK POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL STEFAŃSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 s přísluňe pokyny této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve znění zákona Společného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.

Standardy: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Ochranné oděvy - Všeobecné požadavky“; EN ISO 12947-2:2016 „Textil. Stanovení odolnosti tkanin proti oděru metodou Martindale. Část 2: Stanovení rozkladu vzorku“; Interní technické specifikace výrobce: RS22301:2018, RS22302:2018.

Výrobek/popis: Ochranný oděv. Podrobná charakteristika je uvedena na rawpol.com.

Určení: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími, jako je např: povrchové mechanické poranění, které nevyžadují lékařskou